



Industrie Service

ZERTIFIKAT Certificate

23 04 90217 022

Rev. 01

Hiermit wird bescheinigt, dass das
Herewith we certify, that the

**tragbare elektrische Gerät zur Messung
von Verbrennungsparametern an Heizungsanlagen, Typ
*portable electrical apparatus, designed to measure
combustion flue gas parameters of heating appliance, type***

EUROLYZER S1

mit den Messparametern
for the parameters

**O₂, CO_{mittl. Bereich}, NO, T_{Abgas}, T_{Luft}, Druck_{Förderdruck}, Druck_{Differenzdruck}
*O₂, CO_{medium}, NO, T_{flue gas}, T_{inlet air}, pressure_{draught}, pressure_{differential}***

hergestellt durch die Firma
manufactured by

**Systronik Elektronik und Systemtechnik GmbH
Gewerbstraße 57
88636 Illmensee**

den Anforderungen der folgenden Normen genügt.
fulfils the requirements of the following standards

DIN EN 50379-1:2013-06 und DIN EN 50379-2:2013-06

In Verbindung mit der regelmässigen Überwachung der Fertigung und der QM-Maßnahmen nach der Zertifizierungsordnung der TÜV SÜD Industrie Service GmbH erhält der Hersteller mit diesem Zertifikat das Recht, die Geräte mit dem in diesem Zertifikat dargestellten Zeichen zu kennzeichnen.

In connection with a periodical surveillance of the production and the quality control according the certification regulations of TÜV SÜD Industrie Service GmbH this certificate permits to sign the apparatus with the TÜV mark as shown in this certificate.

München, 2023-05-22




Johannes Steiglechner

CERTYFIKAT
(Tłumaczenie z języka niemieckiego)

23 04 90217 022
Rew. 01

Niniejszym zaświadczamy, że:

przenośne elektryczne urządzenie pomiarowe, zaprojektowane do pomiaru parametrów spalin urządzeń grzewczych, typu:

EUROLYZER S1

dla parametrów:

O₂, CO_{średnie}, NO, T_{spalin}, Totoczenia, ciąg kominowy, ciśnienie różnicowe

wyprodukowane przez:

Systronik Elektronik und Systemtechnik GmbH
Gewerbestraße 57
88636 Illmensee

spełnia wymagania poniższych norm:

DIN EN 50379-1:2013-06 oraz DIN EN 50379-2:2013-06

W połączeniu z regularnym nadzorem produkcji oraz kontrolą jakości według wytycznych certyfikacji TÜV SÜD Industrie Service GmbH, ten certyfikat zezwala na oznaczenie urządzenia znakiem TÜV wskazanym w tym certyfikacie.

Podpisał w Monachium w dniu 22.05.2023 Johannes Steiglechner.

Osoba odpowiedzialna za dokonanie tłumaczenia:

Nazwisko: Krzysztof Mainka
Data: 21.06.2023

Podpis:

